единенных Наций¹¹, в отношении выполнения резолюции 1553 (XLIX) Совета от 30 июля 1970 года;

4. *выражает удовлетворение* в связи с мерами, принятыми Комиссией¹² с целью выработки надлежащей стратегии экономического и социального развития Африки на 70-е годы в рамках глобальной Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций, утвержденной Генеральной Ассамблеей в резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1609 (LI). Годовой доклад Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению годовой доклад Генерального секретаря о деятельности Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте за период с 15 апреля 1970 года по 15 апреля 1971 года¹³.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

1610 (LI). Названия региональных экономических комиссий

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев, как рекомендуется в резолюции 2686 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1970 года, вопрос о переименовании региональных экономических комиссий,

принимая во внимание мнения, высказанные региональными экономическими комиссиями относительно предложенного переименования данных комиссий¹⁴,

отмечая далее мнение Генерального секретаря, отраженное в пункте 54 доклада о совещаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий, состоявшихся в 1971 году¹⁵,

решает сохранить существующие названия региональных экономических комиссий.

*1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.*

¹¹ Там же, часть III.

¹² Там же, Резолюция 218 (X).

¹³ E/5006.

¹⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 5 (E/4997)*, том I, пункты 479 и 480; *там же, Дополнение № 3 (E/5001)*, пункты 195 и 196; *там же, Дополнение № 2 (E/5020)*, пункты 484 и 485 и часть III, резолюция 113 (XXV11); *там же, Дополнение № 4 (E/5027)*, пункты 517 и 518.

¹⁵ E/5039.

1620 (LI). Мероприятия Организации Объединенных Наций по развитию экспорта

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1362 (XLV) от 2 августа 1968 года и 1464 (XLVII) от 28 октября 1969 года,

ссылаясь далее на пункт '36 Международной стратегии развития¹⁶, в котором содержится призыв к оказанию развивающимся странам эффективной международной помощи в деле содействия развитию торговли,

отмечая с удовлетворением второй доклад Генерального секретаря об усилиях Организации Объединенных Наций в целях содействия экспорту¹⁷,

признавая, что растущие потребности развивающихся стран в помощи со стороны Организации Объединенных Наций в области содействия экспорту и развития вызывают необходимость соответственно увеличить объем ресурсов из бюджетных и внебюджетных источников для этой программы, с тем чтобы содействовать достижению целей Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций, касающихся расширения торговли развивающихся стран,

признавая далее в этой связи, что Международный торговый центр ЮНКТАД/ГАТТ стал в рамках системы Организации Объединенных Наций центральным органом, занимающимся вопросами технической помощи и сотрудничества в целях содействия развитию экспорта,

полагая, что осуществление всеобщей системы преференций откроет новые экспортные возможности для развивающихся стран,

отмечая, что нехватка финансовых ресурсов препятствовала эффективной работе региональных центров содействия развитию экспорта при региональных экономических комиссиях,

принимая во внимание необходимость предоставления в распоряжение региональных экономических комиссий дополнительных финансовых ресурсов, с тем чтобы позволить им создать региональные центры содействия развитию экспорта и обеспечить их функционирование,

1. *призывает* развитые страны оказать полную поддержку региональным центрам содействия развитию экспорта, а также Международному торговому центру ЮНКТАД/ГАТТ и другим учреждениям и организациям, участвующим в программе Организации Объединенных Наций по развитию экспорта, и внести в течение Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций вклады, соразмерные растущим потребностям развивающихся стран в области содействия развитию экспорта;

¹⁶ См. резолюцию 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, пункт 2 постановляющей части.

¹⁷ E/4940 и Corr.1.